

## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

“Performanța vine de la Le Mans ... cu oferte de neratat!”

Perioada campaniei: 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018

### SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI

Organizatorul Campaniei “Performanța vine de la Le Mans ... cu oferte de neratat!” (denumită în continuare “Campania”) este Societatea CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L. (denumită în continuare „Organizatorul”) cu sediul în Comuna Afumati, județul Ilfov, Soseaua Bucuresti-Urziceni, Nr. 68C, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J23/1468/2012, cod fiscal RO 30247372.

Participanții la aceasta Campanie sunt obligați să respecte termenii și condițiile regulamentului oficial prezentate mai jos (denumit în continuare “Regulament Oficial”). Regulamentul Oficial va fi disponibil în mod gratuit oricărui solicitant pe toată perioada Campaniei, la reprezentanții Organizatorului sau ai dealerilor acestuia, cât și pe site-[www.claas.ro](http://www.claas.ro).

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica prezentul Regulament Oficial, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după anunțul prealabil de prezentare a acestor modificări pe site-ul [www.claas.ro](http://www.claas.ro). Nicio modificare nu poate produce efecte retroactive și toți participanții înregistrați până la momentul modificării vor beneficia de drepturile deja obținute. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate pe site-ul [www.claas.ro](http://www.claas.ro).

### SECȚIUNEA 2. DURATA CAMPANIEI

Campania “Performanța vine de la Le Mans ... cu oferte de neratat!” se desfășoară în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018.

### SECȚIUNEA 3. ZONA DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

Campania este organizată și se va desfășura pe întreg teritoriul României, în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018.

### SECȚIUNEA 4. PRODUSELE PARTICIPANTE

Produsele participante la Campanie sunt următoarele utilaje noi din stoc sau comenzi noi:

- Tractor CLAAS AXION 810, configurat standard România (vezi Anexa 1 configuratie AXION 810 standard România)

achiziționate de la Organizator, Societatea CLAAS REGIONAL CENTER SOUTH EAST EUROPE S.R.L. (direct din România de pe cod fiscal RO 30247372 sau de pe înregistrările în scop de TVA din Bulgaria BG 3076437156, Germania DE 306686111 și Ungaria HU 30401507);

Acestea vor fi numite în prezentul regulament “Produse Participante”.

### SECȚIUNEA 5. DREPTUL DE PARTICIPARE

Campania “Performanța vine de la Le Mans ... cu oferte de neratat!” este adresată tuturor clienților CLAAS REGIONAL CENTER SOUTH EAST EUROPE SRL, atât persoane fizice, cât și persoane juridice, PFA-uri, etc., care respectă condițiile de participare ale prezentului Regulament, care cumpără în perioada 15 ianuarie 2018- 15 mai 2018, cel puțin un Produs Participant la Campanie, denumiți în continuare “Clienții/Clienții”.

Nu pot participa la această promoție angajații Organizatorului, soții acestora, precum și rudele până la gradul IV inclusiv, de asemenea, reprezentanții legali ori autorizați în relația cu Organizatorul ai dealerilor colaboratori la această promoție, precum și membrii familiilor acestora (constând din soț/soție precum și rudele până la gradul IV inclusiv).

## SECȚIUNEA 6. MECANISMUL DE ÎNSCRIERE AL CAMPANIEI

Toți Clienții care îndeplinesc condițiile de înscriere vor primi din partea unui reprezentant al Organizatorului sau al dealerului, după semnarea contractului de achiziție a Produsului/elor Participant/e cu Organizatorul, un formular de înscriere în Campanie („Formularul”). Formularul trebuie completat integral cu următoarele informații:

Pentru persoane juridice, PFA-uri, etc.:

Denumire Societate, Adresă sediu, Nr. Înregistrare Registrul Comerțului, Cod fiscal, Cod IBAN, Număr de telefon, Adresă e-mail, Tipul utilajului achiziționat, Seria utilajului (în cazul în care este vorba de utilaje existente pe stocul Organizatorului), Reprezentant legal.

Pentru persoane fizice:

Nume, Prenume, Adresă, Număr de telefon, Adresă e-mail, Tipul utilajului achiziționat, Seria utilajului (în cazul în care este vorba de utilaje existente pe stocul Organizatorului).

Formularele trebuie completate și predate reprezentantului Organizatorului sau al dealerului, în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018. Un Client va primi un Formular de înscriere pentru fiecare Produs Participant achiziționat în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018.

## SECȚIUNEA 7. PREMII ACORDATE ÎN CADRUL CAMPANIEI

În cadrul Campaniei “Performanța vine de la Le Mans ... cu oferte de neratat!”, Organizatorul oferă următoarele 3 premii:

- 3 excursii organizate, pentru câte 2 persoane, la cursa de 24 de ore de la circuitul din Le Mans - Franța, care se va desfășura în perioada 16 iunie – 17 iunie 2018 și vizită la fabrica CLAAS Tractors din Le Mans – Franța. Valoarea maximală a premiului este de 3000 Euro (TVA inclusă) per excursie (2 persoane).
- Premiile includ cheltuielile ocazionate de transportul cu avionul, cazare hotel minim 3\* (în funcție de disponibilitatea locurilor), mese asigurate, transferuri pe teritoriul Franței, bilete de intrare la circuitul de 24 de ore de la Le Mans, vizită organizată la fabrica CLAAS Tractors din Le Mans. Perioada estimată în care se va organiza excursia este 15 – 18 iunie 2017. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica perioada, fără a afecta însă participarea câștigătorilor la cursa de 24 de ore de la Le Mans.

Câștigătorul nu poate primi echivalentul în bani a premiului câștigat. Câștigătorul nu va putea să solicite schimbarea premiului în niciun fel.

Organizatorul nu va suporta niciun fel de cheltuiești după punerea câștigătorului în posesia premiului. Orice alte costuri adiționale premiului nu vor fi suportate de Organizator și nici de o altă parte implicată în organizarea Campaniei.

## SECȚIUNEA 8. ACORDAREA PREMIULUI. VALIDAREA CÂȘTIGĂTORULUI

Pentru ca un participant să poată fi desemnat potențial câștigător trebuie să îndeplinească cerințele legate de dreptul de participare stipulate în prezentul Regulament.

Premiile Campaniei vor fi acordate prin tragere la sorți, în data de 20 mai 2018. Tragerea la sorți se va realiza în cadrul unui eveniment public, la locația Expoziției AGRIPLANTA-ROMAGROTEC 2018, din localitatea Fundulea, județul Călărași. Tragerea la sorți va fi realizată de către o comisie formată din 2 reprezentanți ai Organizatorului, în prezența unui avocat. În cadrul tragerii la sorți se va extrage și câte o rezervă, pentru situația în care câștigătorul nu va putea fi validat.

Tragerea la sorți va fi realizată manual, din urnă. În urnă vor fi introduse plăcuțe gravate cu seriile Produselor Participante (în cazul în care este vorba de utilaje existente pe stocul Organizatorului) care au fost achiziționate în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018, denumirea /numele Clientului și sediul/domiciliul. Plăcuțele gravate vor fi completate pe baza Formulelor completate și predate reprezentantului Organizatorului sau al dealerului, în perioada 15 ianuarie 2018 - 15 mai 2018.

Clienții participanți la Campanie vor fi invitați pentru a fi prezenți la evenimentul Organizatorului cu ocazia realizării tragerii la sorți. În cazul în care câștigătorul desemnat nu este prezent la eveniment, acesta va fi anunțat de către un reprezentant al Organizatorului/dealerului, în termen de maxim 48 de ore de la data tragerii la sorți.

În cazul în care datele completate de către câștigătorul desemnat în Formularul de înscriere nu au fost corecte și se încearcă de minim 3 ori contactarea telefonică fără succes (niciun răspuns, telefon închis sau în afara ariei de acoperire), în termen de 2 zile de la încercarea eșuată de contactare telefonică, se va transmite un e-mail către adresa furnizată de către participant în Formularul de înscriere, în care se solicită o modalitate de a se putea intra în contact direct cu participantul. În cazul în care în termen de 3 zile nu se primește un răspuns la e-mailul transmis, se consideră că participantul nu este interesat de validarea sa drept câștigător și, ca atare, nu i se va mai acorda premiul. În această situație, Organizatorul va folosi rezerva extrasă la loteria oficială. Pentru noul câștigător se vor aplica aceleași reguli de validare. În cazul în care câștigătorul desemnat refuză premiul oferit în cadrul acestei Campanii, acesta va semna o declarație pe proprie răspundere prin care va declara că renunță la premiul oferit și la orice alte drepturi legate de acest premiu. Dacă această declarație nu se poate semna la sediul Organizatorului sau în prezența unui reprezentant al Organizatorului, atunci declarația se va trimite Organizatorului prin scrisoare recomandată sau curier. În cazul în care câștigătorul nu trimite Organizatorului declarația în termen de 10 zile calendaristice de la data în care a refuzat premiul, acesta va fi invalidat, iar organizatorul își rezervă dreptul de a folosi rezerva extrasă la loteria oficială..

Premiul trebuie revendicat de către Clientul câștigător în termen de cel mult 5 zile de la data anunțării acestuia în mod direct de către reprezentanții Organizatorului sau de la data publicării câștigătorilor pe site-ul [www.claas.ro](http://www.claas.ro). În momentul revendicării premiului, câștigătorul trebuie să alibă asupra sa documentul de identitate, iar în cazul în care Clientul câștigător este o societate, PFA, etc., persoana care revendică premiul trebuie să prezinte Organizatorului dovada că el este reprezentantul legal al societății/ PFA-ului desemnat câștigător. Organizatorul nu va acorda premiul în absența acestor documente.

În cazul în care Clientul câștigător nu revendică premiul în termenul menționat sau nu îndeplinește condițiile de atribuire, Organizatorul își rezervă dreptul de a folosi rezerva extrasă la loteria oficială.

Numele câștigătorului Campaniei va fi publicat conform obligațiilor impuse de Ordonanța de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piață, așa cum a fost ulterior modificată. Numele/denumirea câștigătorului și localitatea de domiciliu/sediul vor fi postate pe site-ul [www.claas.ro](http://www.claas.ro) în termen de maxim 10 zile lucrătoare de la data tragerii la sorti și vor fi afișate timp de 30 zile lucrătoare de la postare.

## SECȚIUNEA 9. RESPONSABILITATE

Organizatorul nu își asumă nicio răspundere și nu va acorda nicio despăgubire/compensație în cazul în care câștigătorul/câștigătorii nu au mai putut efectua deplasarea.

De asemenea, Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru probleme, independente de voința sa, care pot apărea, cum ar fi dar fără a se limita la:

- avionul nu pleacă la data și ora specificate sau zborul este anulat, ca urmare a unor probleme ale companiei aeriene sau a altor probleme independente de voința Organizatorului;
- autoritățile nu permit ieșirea din țară/intrarea în alt stat a câștigătorului;
- câștigătorul nu ajunge la hotel la timp, iar cazarea îi este anulată;
- daunele provocate de câștigător la hotel, mijloace de transport etc., vor fi suportate integral de acesta, organizatorul neavând nicio răspundere etc..

Existența sau apariția până la data plecării în excursie a oricărei cauze de împiedicare a câștigătorului de a beneficia de premiu, nu naște nicio obligație de compensare, despăgubire sau de alta natură în sarcina Organizatorului.

Premiul revine câștigătorului desemnat și nu poate fi transmis unor terțe persoane. Organizatorul nu este responsabil în nici un fel pentru obligațiile ce revin câștigătorului excursiei cu privire la formalitățile cerute de poliție, vamă și autoritățile sanitare ale țării de destinație și ale țărilor tranzitate în timpul călătoriei.

Organizatorul nu își asumă responsabilitatea pentru cazurile în care înscrierile în campanie se realizează înainte sau după perioada menționată în Regulament.

## SECȚIUNEA 10. PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

Organizatorul, în vederea desfășurării Campaniei, prelucrează datele personale ale Participanților la această promoție în conformitate cu Legea 677/2001. Prin comunicarea datelor cu caracter personal în modalitățile indicate în mod expres prin Regulament, participanții la Campanie își exprimă acordul expres și neechivoc, ca datele lor cu caracter personal să intre în baza de date a Societății CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L., în vederea validării, atribuirii premiului și îndeplinirii obligațiilor fiscale ale organizatorilor de promoții. Organizatorul garantează confidențialitatea datelor cu caracter personal ale tuturor Participanților. La cererea expresă a câștigătorului, Organizatorul va asigura acestuia dreptul de acces, dreptul de informare, dreptul de intervenție asupra datelor și dreptul de opoziție, în conformitate cu dispozițiile Legii nr.677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date. Pentru exercitarea acestor drepturi, Participanții vor trimite Organizatorului pe adresa: Comuna Afumați, județul Ilfov, Șoseaua București-Urziceni, Nr. 68C, o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată.

Datele cu caracter personal colectate în cadrul acestei Campanii nu vor fi dezvăluite către terți cu excepția partenerilor implicați în desfășurarea Campaniei și a cazurilor în care Organizatorul trebuie să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare.

Organizatorul garantează confidențialitatea datelor personale ale tuturor Participanților. Participantul la Campanie, în calitate de persoană vizată, are, conform Legii 677/2001, următoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul de acces la date (art.13), dreptul la intervenție asupra datelor (art. 14), dreptul la opoziție (art. 15), dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale (art. 17) și dreptul de a se adresa justiției (art. 18).

Participanții au dreptul de a obține de la Organizator, la cerere și în mod gratuit confirmarea faptului că datele care îi privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta și au, de asemenea, dreptul de a se opune în orice moment ca datele care îi vizează să facă obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare. Participanții au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisă adresată Organizatorului, ștergerea sau actualizarea datelor personale în conformitate cu prevederile Legii 677/2001. În vederea exercitării acestor drepturi, Participantul la Campanie va transmite o cerere scrisă, datată și semnată către Societatea CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L., la adresa: Comuna Afumați, județul Ilfov, Șoseaua București-Urziceni, Nr. 68C.

Organizatorul poate solicita câștigătorului acordul pentru a îi utiliza imaginea spre a fi asociată cu marca "CLAAS", în cadrul Campaniilor pe care Organizatorul le desfășoară, la conferințe, pe internet sau în orice alt mod, însă fără a prejudicia imaginea ori drepturile câștigătorului. Cesiunea către Organizator a acestor drepturi se va face fără niciun fel de plată suplimentară pentru participanți.

## SECȚIUNEA 11. TAXE

Organizatorii se obligă să calculeze, să rețină și să vireze impozitul datorat pentru veniturile obținute de către câștigător în conformitate cu Codul fiscal astfel cum a fost aprobat prin Legea nr. 227/2015, pentru respectarea OG nr 99/2000 aprobată prin Legea nr. 650/2002.

Orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, după intrarea în proprietatea câștigătorului cade exclusiv în sarcina câștigătorului.

## SECȚIUNEA 12. LITIGII

În cazul unor litigii apărute între Organizator și Participanții la Campanie, acestea vor fi soluționate pe cale amiabilă. Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile implicate în litigiu vor înainta litigiul spre soluționare instanțelor judecătorești române competente.

Eventualele reclamații legate de derularea Campaniei se vor putea trimite la următoarea adresă: CLAAS Regional Center South East Europe S.R.L. cu sediul în Comuna Afumati, județul Ilfov, Soseaua București-Urziceni, Nr. 68C, în atenția doamnei Alexandra Strugari – Coordonator Marketing, în termen de maxim 2 (două) săptămâni de la data publicării câștigătorului. După această dată, Organizatorul nu va mai lua în considerare vreo contestație.

Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile necesare în caz de tentativă de fraudă a acestei Campanii, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile acestei Campanii.

În cazul în care sunt identificate persoane care au influențat sau care au facilitat câștigarea premiului, Organizatorul are dreptul de a cere urmărirea în instanță a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

## SECȚIUNEA 13. ÎNCETAREA CAMPANIEI

Prezenta Campanie poate înceta înainte de termenul stabilit numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forța majoră, prin decizia Organizatorului sau în cazul schimbării cadrului legislativ astfel încât organizarea și desfășurarea Campaniei să presupună mărirea bugetului alocat acestui proiect.

Pentru scopul acestui Regulament, forța majoră înseamnă orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevăzut de către Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de voința sa și a cărei apariție pune pe acesta din urmă în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile asumate prin Regulament.

Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului și continuarea Campaniei, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care această îndeplinire va fi împiedicată sau întârziată, conform Codului civil. Organizatorul, dacă invocă forța majoră, este obligat să comunice Participanților la Campanie existența acesteia în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră.

Prezentul Regulament a fost redactat de biroul notarial, cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care unul va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.



ANEXA 1 - Configurație AXION 810 (RO A60 105 2018) standard România:

Varianta 1 (anvelopare)

cod	Descriere
TJ_102/80B1	+ 600/65-R28 Michelin / janta fixa
TJ_103/7621	650/65-R42 Michelin / janta fixa
TJ_B02/0021	Front weight carrier 200 kg
TJ_B04/1030	Greutate turnata, in 3 puncte, 900 kg
TJ_B06/0002	Without front PTO
TJ_B08/0103	Without electronic position control
TJ_I02/0031	Afisaj consum combustibil, incl. monitor de performanta
TJ_I04/0010	Hexashift
TJ_I08/0251	Alternator 250 amp/hour (CIS)
TJ_I10/0010	ISOBUS-ready with 7-pin ISO socket at rear
TJ_I18/0000	Fara preechipare ISOBUS
TJ_I22/0040	TELEMATICS ready
TJ_I24/0000	Without GPS PILOT
TJ_I25/0011	CLAAS communication module AU
TJ_I26/0050	TELEMATICS Basic
TJ_I28/0000	Without terminal
TJ_I30/0000	Not GPS PILOT-ready
TJ_I32/0000	Without ELECTROPILOT
TJ_I38/0000	Without camera
TJ_I40/0000	Without open steering interface
TJ_J02/0040	Fara senzor radar
TJ_J04/0300	Tirant lateral cat. 3 cu carlig de prindere
TJ_J06/0200	Stabilizatori tirant lateral, mecanic
TJ_J08/0265	Mechanical top link, cat. 3 hook
TJ_J10/0311	Reglare in inaltime, lung, consolidat (8-ori)
TJ_J14/0020	Drawbar, cat. 3
TJ_J16/0120	Carlig de tractiune, automat ( bolt Ø 38 mm)
TJ_J18/0020	Linkage drawbar 920 mm + ball set cat. 3/3
TJ_J42/0033	Air brakes (fittings for 2 lines and 1 line), with air drier
TJ_J44/0002	Without hydraulic brakes

TJ_J46/0000	Without ABS connection for trailer
TJ_K02/0110	Load-Sensing sistem hidraulic cu pompa variabila (110 l/min)
TJ_K04/1030	3 dispozitive de comanda, mecanic
TJ_K10/0020	Without front hydraulic outlets
TJ_K12/0030	Power Beyond, load-sensing connections with flat face couplers
TJ_N02/0012	Transmission without creep range
TJ_N04/0240	Transmission ratio 40 km/h
TJ_N06/0120	Standard front axle
TJ_N08/0010	Ax dorsal standard
TJ_N10/0010	Priza de putere 540 / 1000 rot/min
TJ_N14/0010	"Capat priza de putere, 6- si 21-parti, 1 3/8 "" "
TJ_N20/0000	Frara frana de parcare
TJ_N22/0361	Front mudguard, pivoting, 620 mm
TJ_N34/0000	Fara greutatea roata dorsala
TJ_N38/0001	Standard transmission management.
TJ_P02/0601	215 hp max. output, 205 hp type-approved rated output, ECE R 120
TJ_P04/0030	Prefiltru Diesel mare
TJ_P06/0040	Battery isolator switch, automatic, electronic
TJ_P08/0010	Diesel rosu
TJ_P10/0012	Cold start kit down to -30°C
TJ_P12/0020	Prefiltru Diesel mare, incalzit
TJ_P14/0010	Deflector esapament, standard
TJ_P16/0401	Air compressor
TJ_Q02/0010	HYDROSTABLE-cabina
TJ_Q04/0011	Fara trapa tavan
TJ_Q06/0010	Geam spate
TJ_Q08/0010	Stergator geamuri spate
TJ_Q14/0022	2 extern, 1 intern si 1 spate
TJ_Q18/0060	Mudguard extensions, rear mudguard
TJ_Q20/0022	Screen mounting rail, central
TJ_Q21/0070	Toolbox
TJ_Q22/0010	Removable storage box, left
TJ_Q30/0020	Cu doza cu prize de conectare suplimentare
TJ_Q40/0000	Fara faruri de lucru, set sofer

TJ_Q50/0000	Fara iluminarea marginilor
TJ_Q56/0010	4x halogen road lights, 2x halogen work lights, bonnet
TJ_Q58/0020	Work lights: 4x halogen roof, front, 4x halogen roof, rear
TJ_Q60/0010	Work lights, halogen: 2x A pillar, 2x rear wing
TJ_R00/0000	Culoare, verde crud
TJ_R02/0100	CIS
TJ_R04/0110	Driver's seat, air suspension and swivelling
TJ_R06/0020	Centura de siguranta pentru scaun copilot
TJ_R08/0010	Instalatie de clima
TJ_R10/0020	MP3-Radio
TJ_R14/0010	Ashtray and cigarette lighter
TJ_R16/0010	Steering wheel, standard
TJ_R20/0000	Fr Fast steering
TJ_S01/0140	40 km/h-autocolant
TJ_S02/0001	Safety sticker, standard
TJ_S04/0010	Circulatie pe dreapta
TJ_S06/0030	2 girofaruri de avertisment
TJ_S08/0001	Dotare EU
TJ_S10/0000	Without front number plate holder
TJ_S12/0000	Without wheel chocks
TJ_S14/0000	Without first aid kit
TJ_S16/0010	Pre-installed fittings for fire-extinguisher
TJ_S20/0000	Indiciu de siguranta - Franta
TJ_T02/0010	Transport pe camion



Varianta 2 (anvelopare)

cod	Descriere
TJ_102/8041	+ 8041_600/65R28 FL335C M
TJ_103/7621	650/65-R42 Michelin / janta fixa
TJ_B02/0021	Front weight carrier 200 kg
TJ_B04/1030	Greutate turnata, in 3 puncte, 900 kg
TJ_B06/0002	Without front PTO
TJ_B08/0103	Without electronic position control
TJ_I02/0031	Afisaj consum combustibil, incl. monitor de performanta
TJ_I04/0010	Hexashift
TJ_I08/0251	Alternator 250 amp/hour (CIS)
TJ_I10/0010	ISOBUS-ready with 7-pin ISO socket at rear
TJ_I18/0000	Fara preechipare ISOBUS
TJ_I22/0040	TELEMATICS ready
TJ_I24/0000	Without GPS PILOT
TJ_I25/0011	CLAAS communication module AU
TJ_I26/0050	TELEMATICS Basic
TJ_I28/0000	Without terminal
TJ_I30/0000	Not GPS PILOT-ready
TJ_I32/0000	Without ELECTROPILOT
TJ_I38/0000	Without camera
TJ_I40/0000	Without open steering interface
TJ_J02/0040	Fara senzor radar
TJ_J04/0300	Tirant lateral cat. 3 cu carlig de prindere
TJ_J06/0200	Stabilizatori tirant lateral, mecanic
TJ_J08/0265	Mechanical top link, cat. 3 hook
TJ_J10/0311	Reglare in inaltime, lung, consolidat (8-ori)
TJ_J14/0020	Drawbar, cat. 3
TJ_J16/0120	Carlig de tractiune, automat ( bolt Ø 38 mm)
TJ_J18/0020	Linkage drawbar 920 mm + ball set cat. 3/3
TJ_J42/0033	Air brakes (fittings for 2 lines and 1 line), with air drier
TJ_J44/0002	Without hydraulic brakes

TJ_J46/0000	Without ABS connection for trailer
TJ_K02/0110	Load-Sensing sistem hidraulic cu pompa variabila (110 l/min)
TJ_K04/1030	3 dispozitive de comanda, mecanic
TJ_K10/0020	Without front hydraulic outlets
TJ_K12/0030	Power Beyond, load-sensing connections with flat face couplers
TJ_N02/0012	Transmission without creep range
TJ_N04/0240	Transmission ratio 40 km/h
TJ_N06/0120	Standard front axle
TJ_N08/0010	Ax dorsal standard
TJ_N10/0010	Priza de putere 540 / 1000 rot/min
TJ_N14/0010	"Capat priza de putere, 6- si 21-parti, 1 3/8 "" "
TJ_N20/0000	Frara frana de parcare
TJ_N22/0361	Front mudguard, pivoting, 620 mm
TJ_N34/0000	Fara greutatea roata dorsala
TJ_N38/0001	Standard transmission management.
TJ_P02/0601	215 hp max. output, 205 hp type-approved rated output, ECE R 120
TJ_P04/0030	Prefiltru Diesel mare
TJ_P06/0040	Battery isolator switch, automatic, electronic
TJ_P08/0010	Diesel rosu
TJ_P10/0012	Cold start kit down to -30°C
TJ_P12/0020	Prefiltru Diesel mare, incalzit
TJ_P14/0010	Deflector esapament, standard
TJ_P16/0401	Air compressor
TJ_Q02/0010	HYDROSTABLE-cabina
TJ_Q04/0011	Fara trapa tavan
TJ_Q06/0010	Geam spate
TJ_Q08/0010	Stergator geamuri spate
TJ_Q14/0022	2 extern, 1 intern si 1 spate
TJ_Q18/0060	Mudguard extensions, rear mudguard
TJ_Q20/0022	Screen mounting rail, central
TJ_Q21/0070	Toolbox
TJ_Q22/0010	Removable storage box, left
TJ_Q30/0020	Cu doza cu prize de conectare suplimentare
TJ_Q40/0000	Fara faruri de lucru, set sofer

TJ_Q50/0000	Fara iluminarea marginilor
TJ_Q56/0010	4x halogen road lights, 2x halogen work lights, bonnet
TJ_Q58/0020	Work lights: 4x halogen roof, front, 4x halogen roof, rear
TJ_Q60/0010	Work lights, halogen: 2x A pillar, 2x rear wing
TJ_R00/0000	Culoare, verde crud
TJ_R02/0100	CIS
TJ_R04/0110	Driver's seat, air suspension and swivelling
TJ_R06/0020	Centura de siguranta pentru scaun copilot
TJ_R08/0010	Instalatie de clima
TJ_R10/0020	MP3-Radio
TJ_R14/0010	Ashtray and cigarette lighter
TJ_R16/0010	Steering wheel, standard
TJ_R20/0000	Fr Fast steering
TJ_S01/0140	40 km/h-autocolant
TJ_S02/0001	Safety sticker, standard
TJ_S04/0010	Circulatie pe dreapta
TJ_S06/0030	2 girofaruri de avertisment
TJ_S08/0001	Dotare EU
TJ_S10/0000	Without front number plate holder
TJ_S12/0000	Without wheel chocks
TJ_S14/0000	Without first aid kit
TJ_S16/0010	Pre-installed fittings for fire-extinguisher
TJ_S20/0000	Indiciu de siguranta - Franta
TJ_T02/0010	Transport pe camion